

# TE KAIRI NAKON NCEA



NEW ZEALAND **QUALIFICATIONS** AUTHORITY  
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

**QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD**  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!



# Kanoan te boki

Te boboto iaon NCEA	1
Karekean NCEA	3
Ukeuke ke tutuo	7
Kamatoa / Kakoaua / tiainaki	9
Karinrin nakon te kura ae e rietata	10
Ana buoka Nutiran ibukin reireim	11
Kooti ibukin reirei ake a na buoka aron reken am mwakuri n taai aika a na roko	12
Buoka ke bwaai aika a bongana	13



**Au nambwa ae aranaki bwa te National  
Student Number (NSN):**

Am reirei e kona n tuangko am namba (NSN).

Ko kona n kabongana am namba anne (NSN) n kabaea aram iaon ana webetiaite New Zealand Qualification n nora iai mwin am bwi ke reken am beba.

Ko kona n kabaea (register) aram ngkana ko raokin (log in) ke karina aram n te [www.nzqa.govt.nz](http://www.nzqa.govt.nz) ke ko kiriki (click) / kotea te taeka ae 'Login' are ieta n te koona man te angatai.



# Te boboto iaon NCEA

NCEA e tei ibukin te beba ae aranaki bwa te National Certificate of Educational Achievement. Bon te moan beba ae kakawaki ibukia ataein te kauarinan n reirei, ao e tauraoi n karinanaki (Level) n aron aikai bwa Rinan 1, 2 ao 3 iaon tamnein te kainibaire ae te New Zealand Qualifications Framework.

Reirei man bwaai aika ouua bwa te New Zealand Curriculum ke tirebwati, ao te Marautanga O Aotearoa (Māori-medium curriculum), a bon ibuobuoki nakon reken te NCEA ao te University Entrance Award.

NCEA bon ibukira n tatabemanira nako, n aron ae ko tangiria n kan kataneiaki n mwakuri n te bai, ke nakon te kura ae rietata, ke n katauraoi n karekean am mwakuri ngkana ko kitana te reirei n kauarinan.



**(The New Zealand Qualifications Authority – NZQA) bon aran teuana te rabwata ibukin tietebiketi:**

- E babairea ao n tararua aron tamnein tein taian tietebiketi n kaineti ma kainibaire
- E babairea ao n tautaekana NCEA
- E anga kakoaua ma kariaia nakoia reirei ake a kateaki mairouia aomata ke bitineti
- Tabena bon kaotan kinakin te tietebiketi ao kinakin tein ma rinan reken te rabakau (standard setting) ke te konabwai n karao bwai, are e reiakinaki, are e reke rinanon te kooti (unit standard).

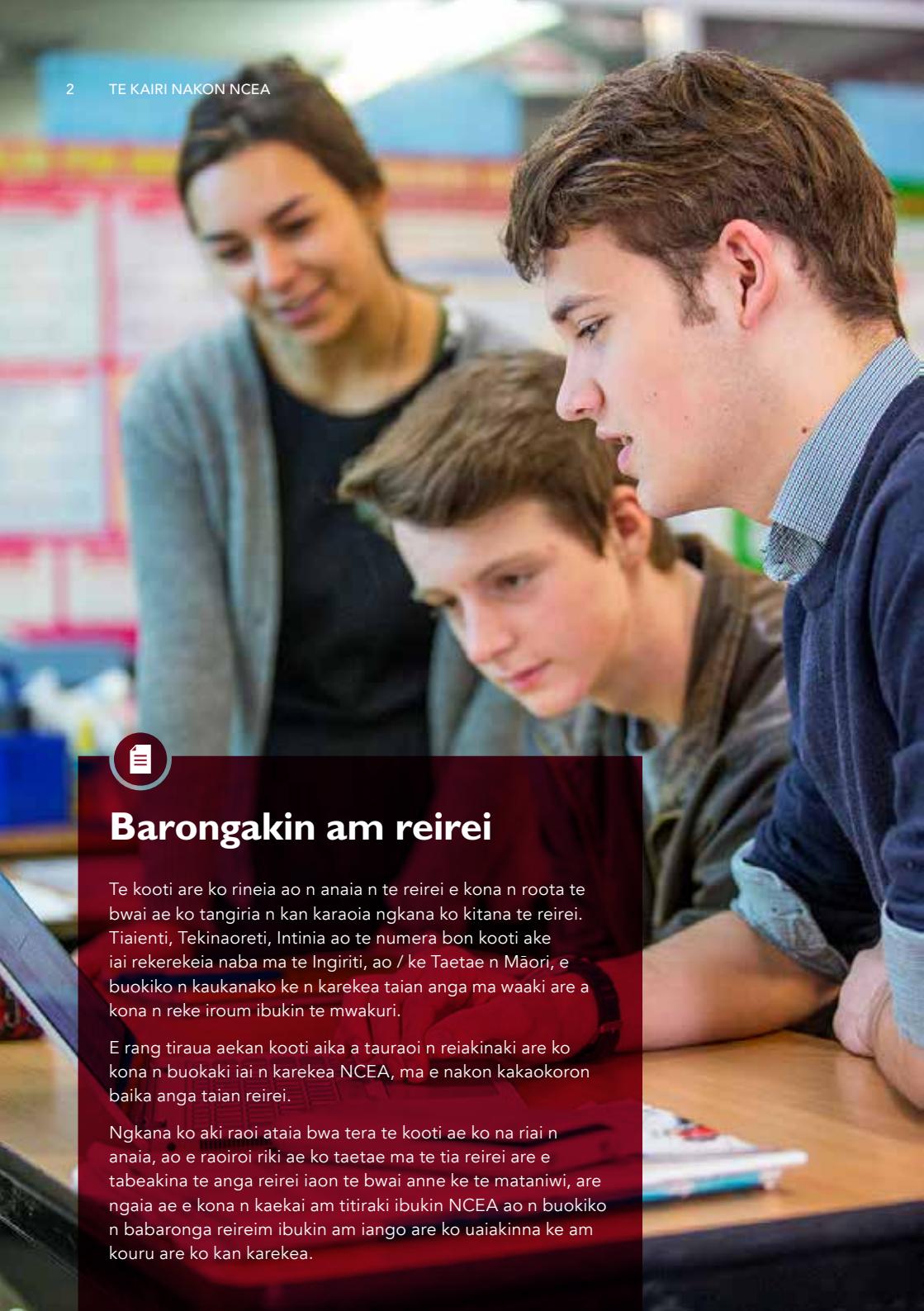


## Barongakin am reirei

Te kooti are ko rineia ao n anaia n te reirei e kona n roota te bwai ae ko tangiria n kan karaoia ngkana ko kitana te reirei. Tiaienti, Tekinaoreti, Intinia ao te numera bon kooti ake iai rekerekeia naba ma te Ingiriti, ao / ke Taetae n Māori, e buokiko n kaukanako ke n karekea taian anga ma waaki are a kona n reke iroum ibukin te mwakuri.

E rang tiraua aekan kooti aika a tauraoi n reiakinaki are ko kona n buokaki iai n karekea NCEA, ma e nakon kakaokoron baika anga taian reirei.

Ngkana ko aki raoi ataia bwa tera te kooti ae ko na riai n anaia, ao e raoiroi riki ae ko taetae ma te tia reirei are e tabeakina te anga reirei iaon te bwai anne ke te mataniwi, are ngaia ae e kona n kaekai am titiraki ibukin NCEA ao n buokiko n babaronga reireim ibukin am iango are ko uaiakina ke am kouru are ko kan karekea.



# Karekean NCEA

## Rinanna

Rinanin NCEA ae 1 e na anganiko kamatoan te moan rabakau are e na reke ao ko na rang kona raoi n buokaki iai ao n kona n manga reitia nako.

Rinanin NCEA ae 2 bon ngaia te **kabanea ma inano** n tietebiketi are ko kainanoia n karekean am mwakuri ao n reitan am reirei are iaon riki te kuarinan.

Rinanin NCEA ae 3, n raonaki ma kaniwanga nakon te Karinrin ibukin te Reirei ae Rietata, bon ngaia ae ko kainanoia ibukin rinim nakon reirei aika a ririeta ao reirei ake iaon riki te kuarinan.

Angiia ataei ake n te Ririki / Koraki 11 a moana aia NCEA man rinanna ae 1, ao n kerake aia kekeiaki nakon rinanna ae 2 n aia Koraki 12 ao n rinanna ae 3 ngkana a koraki 13. Tiaki te bwai ae e aki naba kakaraoaki ngkana ko reirei ao e irengan kakaokoron rinanin am kekeiaki / tietebiketi, ma e bon nakon aron am reirei are ko anaia. Katoto, ataein Koraki 12 a karaoi aia kooti ke aia kamatebwai n te rinan ae 2, ma a moana aia kooti are boou man rinanna ae 1 ke a manga reirei n kooti tabeua are te rinan 3 ibukina bwa a rang konabwai iai.

Ko kona n mwakuri nakon NCEA n rinanna 2 imwain ae reke NCEA rinanna 1.



### Mataku n tamnein NCEA bwa e kanga aron mwakuriana ke karekeakina:

[www.nzqa.govt.nz/ncea/understanding-ncea/how-ncea-works/video/](http://www.nzqa.govt.nz/ncea/understanding-ncea/how-ncea-works/video/)



## Te bwi ma kainibairena ke rinanna

Ko kainanoaki bwa ko na karekea te bota n bwi ae 80 bwa e na reke iroum rinanin NCEA 1, 2 ke 3. E kona n reke iroum bwi aikai ngkana ko ukeuke n kabwaati n kaitara / kaineti ma te kainibaire. A karoaki tutuo man kainibaire ake a wene, n tuo konabwai man rabakau ake a reiakinaki rinanon tatabeua bwaaí ke subject. Te kainibaire e bae n kainanoiko bwa ko na babaronga ao man katerea te koroboki, maroro ake a koreaki n te beba, ke n karikirakea te kan ataibwai n baika a karoaki. N raonaki ribuakon te kainibaire ibukin reiakinan te rabakau ma te wanawana ao e kinaki ao man bon teretere bwa bon te rabakau man Matauranga Māori ke Māori knowledge. Reirei a bon baireia bwa baikara kooti are ana anga, ao aekara kainibaire ake ana wene n tauraoi n kaineti ma taian kooti akanne.

Ko kona n karekea am bwi man kaotan te bwai ae ko ataia ke ko kona n karoia. N aron te katoto, te karinan 1 'Karoan mwakurian te numera are rekereke ma ikotakin, anakin, kamwaitan, karinakin namba ma mwakuri iaon te rain (Algebraic procedures) e anganiko te bwi ae aua (4) ngkana ko ukeraki n kaineti ma te kainibaire (standard) ao n kona raoi n kaotia bwa e reke te rabakau anne iroum.

Ko kona naba n karekei bwi man taian mwakuri are ko karoia itinanikun te umwanreirei. N aron te katoto, karekean am beba n kabuta te ka, katian mwakuri (completing work) ke taian reirei ake iai taia n nanako/taian burokuraem aika a karoia (study programmes), ao ake ko reiakin karoaoia ke mwakuriana man tabon baim (trade) are e kona n buokiko n karekean am bwi.

1

### N karekean NCEA rinanna 1, ko kainanoa:

- 60 te bwi n Rinanna 1 ke iaona, ao
- 10 te bwi ibukin ae ko kona n koroboki, wareware ao n taetae n Imatang ao
- 10 te bwi ibukin te numereti.

2

### N karekean NCEA n Rinanna 2, ko kainanoa:

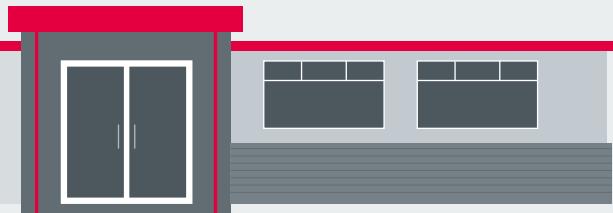
- 60 te bwi n Rinanna 2 ke iaona, ao
- 20 te bwi n aekan nako rinan aika a kakaokoro, ao
- te Rinan 1 n te wareware, koroboki, taetae (literacy) ao te mwakuri ma namba n kona n ikoti, anai, kamwaiti, karin (numeracy) are ko kainanoaki bwa ko na roko iai.

3

### N karekean NCEA Rinan 3, ko kainanoa:

- 60 te bwi n Rinanna 3 ke iaona, ao
- 20 te bwi n Rinanna 2 ke iaona, ao
- te Karinan 1 n te wareware, koroboki, taetae (riteriti / literacy) ao ikoti, anai, kamwaiti, karin (numereti / numeracy) are e kainanoaki bwa ko na roko iai.

Am reirei ngaia are e anga **kooti** nakon karekean **NCEA** are Karinan 1, 2 ke 3



### TAIAN KOOTI

Tabeua **kooti** a karoaaki man te **kainibaire** are e babarongaki raoi



### KAINIBAIRE

Teuana te **kainibaire** e karekea aekan nako mwaitin **bwi** ake a reke man karioan koroboki



### BWI

Taian **bwi** a warekaki nakon **NCEA** man **Rinanna** aika 1, 2 ke 3.

Ko kona n rota te Rinan 1 n te riteriti (literacy) ao te numereti (numeracy) ake ana **kainanoaki** ibukin karekean te Rinan are 2 ke 3.



## Bwiin te Riteriti ao te Numereti

Ko kainanoa bwa e na reke iroum te kabanea n bwi ma inano ae 10 n te riteriti (te rabakau n wareware, koroboki. taetae ao n kakaungo) ao 10 te bwi iaon te numereti (namba, tauabwaki ma rawawata, rawean mwia baika a riki (titatikitiki / statistic, ke aekan rabakau n te numera) nakon karekean tatabeua rinan n te NCEA.

Ko ti kona n kainanoi bwi aikai ibukin ti teuana te tai. Are ngkana a reke iroum bwi aikai, ao ngkanne e a reke naba iroum baike a kainanoaki ibukin te riteriti ao numereti n te NCEA n Rinan aika 1, 2 ao 3.

E rawata aekan kainibaire ake ana kariaiakako n kaota am konabwai ibukin te riteriti ao te numereti. Aikai a kona n kabobongaki man kakaokoron nako taian kooti ao reirei n te umwanreirei (Achieved Standard) ke kooti ma tabo n mwakuri (unit standard). Kabwarabwarakia i nano. Ngkana ko aki koaua bwa te kainibaire ra are ko na anaia n karekea ibukin reken am bwi n te riteriti ao am numereti, ko riai n taetae ma am reirei.



# Ukeuke ke tutuo

Mwakuri nikabane ake ko karaoi ibukin NCEA ana bon ukeraki man te umwanreirei ke n rereitinako taubwiana ma ukekerakina (internal assessment) ke n ukeraki n banen te ririki (external assessment).

Te internal assessment bon aran te ukeuke are e karoaoki n te umwanreirei are e rereitinako karoana inanon te ririki ao taan reirei a bon kakaraoa te ukeuke anne nakoa ataei.

External assessment bon aran te ukeuke are e kakaraoaki irouia ataein te reirei are e ukeria NZQA. Aio are e raonaki ma te ukeuke are n banen te ririki, ke te bwai ae aranaki bwa te Mathematics Common Assesment Task (MCAT) ao a kaotaki mwia n te mwakuri (portfolio) ke kooti. Katoto, te kooti iaon te Visual Arts (Korobanna) ke te Technology.

Uoua aekan taian standard ke kainibaire are a kona n ukeraki iai bwa atongaki bwa te Unit standard ao te achievement standard.

Te unit standard a bon ti ukeraki n te umwanreirei (e rereitinako te ukeuke ke te teeti / test iai) ao e boboto te ukeuke iaon aia konabwai (skills). Te Achievement standards a bon kona n ukeraki inanon te umwanreirei ke n ti banen te ririki.

Bwiia a kona n kaotia bwa aekakira tamaroan am konabwai n kabobongan te kainibaire.

Iai aua aekan te bwi iai:

**N**

Not Achieved e tei ibukin (N) are rabakaum are e ukeraki e aki roko n te bwi are n te kainibaire

**A**

(A) e tei ibukin Achieved are ko bwaati bwa am bwi e roko n mwaken te kabwaati / kainibaire

**M**

Merit e tei ibukin (M) ibukin am bwi ae e kerake riki bwiina nakon te bwi n kabwaati

**E**

Excellent e tei ibukin (E) are am bwi e rianako riki tamaroana iaon riki bwi n te kabwaati ke kainibaire.

## Ukeuke / Kabwaati

N kania Nobembwa ao Ritembwa n te ririki, ao e kakaraoaki te ukeuke ibukin NCEA. Aio are ko kona n ukeraki n kaineti nakon teniuia te external achievement standard inanon teniuia te aoa iaon teuana te bwai are e reiakinaki.

E nanako mwin am kabanea n bwi n te ukeuke n NCEA inanon nukan Tianuare ao are ko kona n tuoa mwina ke am beba are e reke n te tai anne iaon ana webetiaite te NZQA.



### Te ukeuke are e karoaoki iaon te kombiuta / intaneti.

NZQA e karioa te digital ke te ukeuke iaon te intaneti ibukin iangoan karoaokin te ukeuke n te intaneti n 2020.

Reirei a bon kona n rinea te ukeuke are a kan karoaia man taian ukeuke ake aranaki bwa te Digital Trial ao Pilot ibukin rineakin te bwai (subject) ae a kan ukeraki iai man reirei ake a karoai n te reirei.

Ngkana am reirei e karoaia, ao e na bon reke riki angan karoan te ukeuke n te digital, ke te ukeuke rinanon te trial ke kakatai (are nanona bwa e aki tauaki bwina nakon NCEA) ke taian ukeuke ake pilot (are aki warekaki bwiia nakon bwin te NCEA).



# Kamatoa / Kakoaua / tiainaki

Ibukin noran am bwi ae rietata, ko riai n karokoko nakon karekeakin kamatoan am bwi man NCEA iaon kooti ke ao mwin am beba aika a reke. Uoua aekakin te kamatoa: te kooti ae kamatoaki ibukin banen am Rinan 1 (course endorsement) ao Rinan 2 (Certificate endorsement).

## Te kooti ae kamatoaki

Te kooti ae kamatoaki e bon kaota mwin reken am bwi ae rietata, iaon te kooti are ko anaia, ke ake ko karaoi man taian kooti ake a kakaokoro.

Ngkana e reke iroum te bwi ae 14 ke iaona riki are e Merit (ke a irengan ma Merit ao Excellence) inanon te kooti **ae ti teuana n te ririki**, ao e na bon reke te kaniwanga nakoim ae te Merit ae kamatoaki. Katoto, ngkana e reke te bwi iroum 14 n te Merit n am kooti n ae te Kuki Airani Māori, ngkanne ko na kaniwanganaki n te Merit ibukin Te Kuki Airani Māori Kooti.

Ngkana e reke iroum te bwi ae 14 ke are iaona n te Excellence n te kooti teuana n te ririki, ao ko na bon kaniwanganaki nakon te Excellence are e na kamatoaki rekena iroum.

Ibukin te kaniwanga are e kamatoaki n taian kooti ake anaaki, ko kainanoaki bwa ko na karekea teniuia mwaitin bwi man te internal assessment ao 3 bwi man te external assessment. Aki warekaki bwi man te Physical Education (Takakaro), Religious Education (Taeka n te Aro), ao te Rinan 3 Visual Arts (Korobanna/Korotamnei).

Tiaki nikabane subjects a na kainanoa kamatoakia (endorsement) ibukina bwa tabeua kooti a bon katauraoaki man am reirei ke irouia taan reirei. Taan reirei / taian reirei a bon karaoa te babaire bwa tera te kooti are e na kona n ira te kainibaire ma bwina.

## Te kakoaua ibukin te beeба are e reke imwin am ukeuke

Te Tietebiketi ae kamatoaki e kaota mwin reken am bwi ae rietata.

Ngkana e reke iroum am bwi ae 50 ke iaona riki n te Excellence iaon te Rinan n tietebiketi ke iaona riki, ao n am tietebiketi n te NCEA e na kamatoaki bwa e reke iroum te Excellence.

Ngkana e reke iroum te bwi ae 50 ke iaona riki n te Merit n te Rinan n tietebiketi ke iaona riki, ke ngkana e reke te bwi ae 50 ke iaona riki ke a irengan am Merit ao am Excellence, are nanona bwa am tietebiketi n te NCEA e na bon kamatoaki bwa te Merit.

Kamatoa ibukin bwi ke credits ibukin te NCEA (Level 1, 2 ao 3) a bon bane n kona n reke n te maan ae raka iaon teuana te ririki.

# Karinrin nakon te kura ae e rietata

Te karinrin nakon taian reirei (University Entrance ke te UE) bon te moan bwai ae e kairoroaki n ana reirei aika a ririeta NZ. Taum ke kariaiakakim imwin am konabwai nakon reirei aika a ririeta, e na kainanoi baika a na kaotaki aikai:

- NCEA te Rinan 3 ke level 3
- 14 te cedits ke bwi man tatabeua bwaai ake teniua ake a tia n matoa (approved) bwa a reke bwiiia man taian bwai n reirei ake a reke n te Rinan 3. Tuoa ana webetiaite NZQA ibukin rinanin bwi n baike ake a tia n kamatoaki.
- UE riteriti – 10 bwina n te Rinan 2 ke iaona, are e kona n reke bwiiia man:
  - 5 te bwi n te wareware
  - 5 te bwi man te koroboki.
- UE numereti – 10 bwina man taian Rinan 1 ke level 1 ke iaona ( ae bon titebo ma bwi ake a kainanoaki ibukin te numereti n te NCEA).

Tuoa ana webetiaite NZQA ibukin rinanin kainibaire ake ana kona n kaota bwa e bwaka ia te kekeiaki are e reke iroum n kaitara mwaitin te bwi are ko kairoroaki bwa ko na karekea.

Reirei aika a ririeta, bon iai aron baika a kainanoi ke aia kairoro ibukin aia karinrin n aron bwaa are ana kanakoi bwa ana relakinaki (programmes). Tuoa moa te uniwersite (university) are ko kan reirei iai bwa tera te bwai ae ko kainanoaki bwa ko na kaotia nakoia ibukin karinakim.

Te tirebwati ae te Nutiran Karikiram ke (New Zealand Curriculum) ao te Te Marautanga o Aotearoa (the Māori-medium curriculum) a uaia n ibuobuoki nakon karekean te NCEA ao te karinrin nakon te Uniwersite (University Entrance).

Te anga kaniwanga ibukin te karinrin nakon te reirei ae rietata e kakaraoaki n Tianuare.



## Ana buoka Nutiran ibukin reireim

Ana Tikaoratibu New Zealand (scholarship), e anga kanikinaean reken te kaniwanga te mwane ao e bon rang kanganga naba aron karekeana bwa e ti nakoia ataei ake a konabwai. Ngkana ko karina aram ibukin karekean New Zealand Scholarship, ko bon riai n ukeraki, n aron te rabakau n koroboki ao / ke te ukeuke n te maroro, ke karinakin mwin am bwai ake ko a tia n karaoi, n ke riboti ma rongorongan am mwakuri ake ko a tia n karaoi rinanon te ririki. Taetae nakon am reirei ngkana ko kan karina aram n ira te ukeuke ibukin karekean New Zealand Scholarship iroum.

# Kooti ibukin te reirei ake a na buoka aron reken am mwakuri n taai aika a na roko

Te Wakeitino Bwatiweei (Vocational Pathways Framework) e kona n buokiko n babairea te bwai ae kona reiakinna ke n uota riki am reirei nakon are iaona, kataneiai, ke mwakuri. Te Wakeitino Bwatiweei e karaoi onoua bwaai aika a rababa karekeakia n taabo n mwakuri aikai:

- Karaoakin bwaai n tiaian mitiin (Manufacturing) ao tekinaoreti (Technology)
- Kateitei n auti (Construction) ao karaoan taabo n mwamwananga ma ran n auti (Infrastructure)
- Taabo n mwakuri ibukin baika a reke man bwain aonteaba (Primary Industries)

- Te mwakuri ibukin reitaki ma te botannaomata (Social) ao ibuobuoki inanon te kawa (Community Services)
- Taabo n mwakuri n aekan te bangke, kabae ara, mwakuri ma aomata n te outero ke aobiti.
- Taabo n mwakuri ake a tabe ma karioan ao kaotakin kamataku, mwaie.

Te kaniwanga ae Vocational Pathways Award e kina ao man ata banen am kooti n te bwai ae ko anaia. Te kaniwanga aio e kaota mwin reken am kekeiaki n rekereke ma reirei ke rabakau n kataneiai ke taan kamwakuri a kainanoi, ao e kona n reke kaniwangam n am kooti are ko kabanea.



## Katereakin kanoan baika a na karaoaki

Karekean te kaniwanga n te wakeitino bwatiweei (vocational pathways awarded, ko kainanoaki bwa ko na karekea:

### NCEA Riteriti

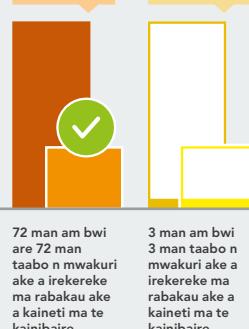
Kateitei  
(Construction)  
ao Karao kawai  
ma taabo n  
mwamwananga  
(Infrastructure)

**72/60**



Kamataku ao  
Kaotibwai

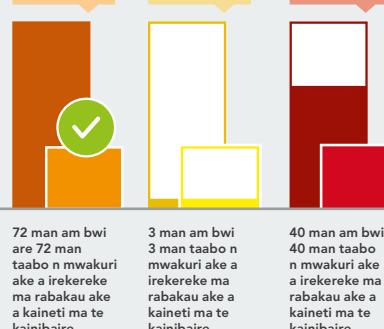
**3/60**



### NCEA Numereti

Taabo n karao bwai  
(Manufacturing)  
ao Karaoan bwaai  
ake ana tok  
kainanoia aomata  
(Technology)

**40/60**



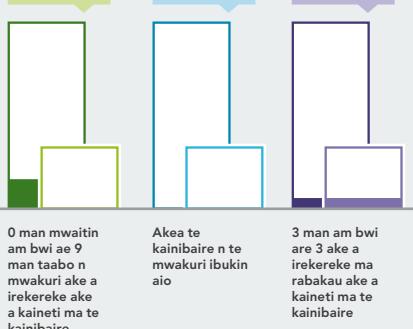
### NCEA Rinan 2

Taabo n  
mwakuri ake  
a rekereke ma  
buokia aomata

**0/60**

Taabo n  
mwakuri ibukin  
aomata ke  
kaawa

**3/60**



72 man am bwi  
are 72 man  
taabo n mwakuri  
ake a irekereke  
ma rabakau ake  
a kaineti ma te  
kainibaire

3 man am bwi  
3 man taabo n  
mwakuri ake a  
irekereke ma  
rabakau ake a  
kaineti ma te  
kainibaire

40 man am bwi  
40 man taabo  
n mwakuri ake a  
irekereke ma  
rabakau ake a  
kaineti ma te  
kainibaire

0 man mwaitin  
am bwi ae 9  
man taabo n  
mwakuri ake a  
irekereke ake a  
kaineti ma te  
kainibaire

Ake te  
kainibaire n te  
mwakuri ibukin  
aio

3 man am bwi  
are 3 ake a  
irekereke ma  
rabakau ake a  
kaineti ma te  
kainibaire

# Buoka ke bwaai aika a bongana

---

## New Zealand Qualifications Authority e tabeakin ao n tararuai tietebiketi, e kona n reke n

[www.nzqa.govt.nz](http://www.nzqa.govt.nz)  
0800 697 296

Rongorongo ibukin NCEA n ikotaki ma:

- Rongorongo iaon bwaai n reirei (subject information)
- Buoka ma boutoka iaon bwaai (subject resources)
- tain te ukeuke.

---

## Te Botaki n Reirei

[www.education.govt.nz](http://www.education.govt.nz)

Rongorongo ibukin botaki n reirei i New Zealand ao te tirebwati n kabuta (National Curriculum)

---

## Youth Guarantee ae tabeakina te buoka nakon te roro ae rikirake

[www.youthguarantee.net.nz](http://www.youthguarantee.net.nz)

Rongorongo ibukin kooti ake ana buokaki iai nakon reken aia mwakuri.

---

## Careers NZ

[www.careers.govt.nz](http://www.careers.govt.nz)  
0800 222 733

- Noori aekan taian mwakuri aika a raka iaon 400
- Karekea am iango man mwakuri akanne ibukin Korean am CV ke rongorongan am mwakuri.
- Noori reirei ma kataneiai n aekaia nako
- Maroro ma te tia rabakau ibukin te kareke mwakuri

---

## Kairam nakon NCEA Guide App

Ko rawei (download) rongorongona man te Google Play Store.

Te NCEA Guide App e kona n buoka kairakia kaaro, utu ao ai bon taan kamwakuri n kamatataia ma iai. E na anganiko ibuobuoki aika a tawe ibukin kamatata ma kan ota aika a kaineti ibukin te NCEA.

Kiribati version  
Published December 2018

New Zealand Government

---

## Reitaki nakoira

Tareboon nambwa: **0800 697 296**

Webetiaite (Website): [www.nzqa.govt.nz](http://www.nzqa.govt.nz)

Te imeere ae (Email): [helpdesk@nzqa.govt.nz](mailto:helpdesk@nzqa.govt.nz)



@NZQAofficial



@NZQAofficial